

ITANGAZO RY'AMASOKO

REPUBLIKA Y'U RWANDA



INTARA Y'IBURASIRAZUBA
AKARERE KA NGOMA

ITANGAZO RY'AMASOKO AZATANGWA MU KARERE KA NGOMA.

UBUYOBOZI BW'AKARERE KA NGOMA BURAMENYESHA ABANTU BOSE BABISHAKA KANDI BAFITIRE UBUSHOBOZI, BAFITE IBYANGOMBWA BIBEMERERA GUPIGANIRA AMASOKO YA LETA KO HARI AMASOKO GASHAKA GUTANGA AGARAGARA MU MBONERAHAMWE IKURIKIRA:

N°	NOYERO Y'ISOKO.	IZINA RY'ISOKO.	IGIHE AZAFUNGURIRWA.	AHO AZAVA.	IRW	IGICIRO CYO KUGIRA IGITABO.	INGWATE Y'IPIGANWA	UMWAMI WU GUSURWA
1	35/T/N/2016-2017/NGOMA	CONSTRUCTION OF KIBUNGO MEMORIAL GENOCIDE SITE PHASE II	19/12/2016	ORDINARY BUDGET		15,000Frw	7,000,000Frw	02/12/2016
2	36/F/N/2016-2017/NGOMA	PURCHASE OF LIME & COMPOST FOR CONSOLIDATED SITES & UNUSED TERRACES FOR SEASON B	19/12/2016	MINAGRI		10,000Frw	730,000Frw	
3	37/F/N/2016-2017/NGOMA	ACQUISITION OF FOOD AND MATERIALS FOR TEACHERS I TORERO IN NGOMA DISTRICT	19/12/2016	MINALOC		3,000Frw	820,000Frw	
4	38/F/N/2016-2017/NGOMA	ACQUISITION OF FOOD AND MATERIALS FOR YOUTH I TORERO IN NGOMA DISTRICT	19/12/2016	MINALOC		3,000Frw	850,000Frw	
5	39/S/N/2016-2017/NGOMA	CONSULTANCY SERVICE OF THE SUPERVISION OF CONSTRUCTION OF KIBUNGO GENOCIDE MEMORIAL SITE PHASE II	19/12/2016	ORDINARY BUDGET		10,000Frw		02/12/2016
6	40/S/N/2016-2017/NGOMA	CONSULTANCY SERVICE OF THE SUPERVISION OF RURENGE WATER PIPELINE SUPPLYING RUJAMBARA, RWIKUBO, AKAGARAMA AND MUSYA CELLS	28/11/2016	LODA		10,000Frw		
7	41/T/N/2016-2017/NGOMA	CONSTRUCTION OF BIOGAZ IN RUKUMBERI MODEL VILLAGE	28/11/2016	ORDINARY BUDGET		3,000Frw		
8	42/S/N/2016-2017/NGOMA	SERVICE OF PURCHASE OF INSURANCE FOR INTEGRATED PRODUCTION CENTER IN THE DISTRICT (AGAKIRIRO)	28/11/2016	ORDINARY BUDGET		3,000Frw		
9	43/S/N/2016-2017/NGOMA	ACQUISITION OF MATERIALS AND FOODS FOR TRANSIT CENTER	19/12/2016	ORDINARY BUDGET		3,000Frw		

ABIFUZA GUPIGANIRWA AYO MASOKO BASHOBORA KUBONA IBITABO BIKUBIYEMO AMABWIRIZA AGENGA IPIGANWA RY'AYO MASOKO MU BIRO BISHINZWE ITANGWA RY'AMASOKO YA LETA MU KARERE KA NGOMA, GUHERA TARIKI YA 14/11/2016, BAMAZE KWISHYURA AMAFARANGA ADASUBIZA YAVUZWE HARUGURU KURI KONTI N° 568380614410142 YITWA RRA - DECENTRALISED TAXES NGOMA DISTRICT IRI MURI BANKI Y'ABATURAGE.

AMABASHA AFUNZE NEZA ARIMO IBITABO BY'ABAPIGANWA AGOMBA KUGEZA MU BIRO BISHINZWE ITANGWA RY'AMASOKO YA LETA MU KARERE KA NGOMA, BITARENZE I SAA YINE N'IGICE ZA MUGITONDO (10H30) Z'IMINSI YAVUZWE UMBONERAHAMWE IRI HARUGURU AKAZAFUNGURWA MU RUHAME KURI IYO MINSI SAA TANU (11H00) MU CYUMBA CY'INAMA CY'AKARERE KA NGOMA.

ICYITONDERWA:

- ABAZASURA AHAZAKORERWA AMASOKO No 35/T/N/2016-2017/NGOMA NA No 39/S/N/2016-2017/NGOMA BAZAHAGURUKIRA KU KARERE KA NGOMA SAYINE (10H00) KUWA 02/12/2016
- ISOKO No 35/T/N/2016-2017/NGOMA ABEMERERE KURIPIGANIRA NI ABARI MURI CATEGORY D CYANGWA ABO MURI CATEGORY YA B&C BABISHATSE MU KICIRO CY'UBWUBATSIBWIMIHANDA

BIKOREWE I NGOMA, KUWA 14/11/2016

UHORANIROGA Vincent
Corporate Services Division Manager, Ngoma District

REVISED ANNUAL PROCUREMENT PLAN

REPUBLIC OF RWANDA



EASTERN PROVINCE
NGOMA DISTRICT
E-mail: ngomadistrict@minaloc.gov.rw
P.O. BOX KIBUNGO

NGOMA DISTRICT ANNUAL REVISED PROCUREMENT PLAN FOR THE FINANCIAL YEAR OF 2016-2017

N°	Type	Title of tender	Source of Funds	Tendering method	Planned Publication date
1	Goods	ACQUISITION OF MATERIALS FOR CONSTRUCTION AND FIXED ASSETS (RUB # 6, 11, 12) (CLASSROOMS AND TOILETS)	MINALOC	NCB	15th July 2016
2		ACQUISITION OF FOOD AND MATERIALS FOR YOUTH I TORERO IN NGOMA DISTRICT	MINALOC	NCB	25th Sept 2016
3		ACQUISITION OF FOOD AND MATERIALS FOR TEACHERS I TORERO IN NGOMA DISTRICT	MINALOC	NCB	25th Sept 2016
4		ACQUISITION OF ICT EQUIPMENTS, SOFTWARE AND OTHER ICT ASSETS	ORDINARY BUDGET	NCB	25th Sept 2016
5		ACQUISITION OF START UP KITS OF HISTORICAL MARGINALISED PEOPLE	MINALOC	NCB	11th Jan 2017
6		ACQUISITION OF COWS FOR THE PROGRAM OF ONE COW PER FAMILY "GIRINKA PROGRAM" FOR 2016-2017	MINAGRI	NCB	15th July 2016
7		ACQUISITION OF MILK FOR NGOMA DISTRICT STAFF	ORDINARY BUDGET	NCB	25th Sept 2016
8		ACQUISITION OF STATIONARY PRINTING CONSUMABLES, FINED ASSETS, OFFICE EQUIPMENTS, FURNITURE AND FITTINGS FOR DISTRICT OFFICE	ORDINARY BUDGET	NCB	31. March 2017
9		ACQUISITION OF MATERIALS AND FOODS FOR TRANSIT CENTER	ORDINARY BUDGET	NCB	25th Sept 2016
10		ACQUISITION OF 60 MOTOR PUMPS FOR THE IRRIGATION GARDENS ESTABLISHED	MINAGRI	NCB	15th July 2016
11		PURCHASE OF LIME & COMPOST FOR CONSOLIDATED SITES & UNUSED TERRACES	MINAGRI	NCB	15th July 2016
12		PURCHASE OF RUGGED TERRAIN AMBULANCE WITH MEDICAL EQUIPMENT FOR KIBUNGO HOSPITAL	MINSANTE	NCB	15th July 2016
13		PURCHASE OF BIKES FOR ABINZI	MINIRUT	NCB	25th Sept 2016
14		ACQUISITION OF COWS FOR THE VULNERABLES OF RUKUMBERI GREEN VILLAGE 2016-2017	RHA	NCB	15th July 2016
15		ACQUISITION OF CHAIRS FOR NGOMA DISTRICT CONFERENCE HALL	ORDINARY BUDGET	NCB	11th Jan 2017
16		PURCHASE OF LIME & COMPOST FOR CONSOLIDATED SITES & UNUSED TERRACES	MINAGRI	NCB	18th October 2016
Works					
1		CONSTRUCTION OF KIBUNGO MEMORIAL GENOCIDE SITE PHASE II	ORDINARY BUDGET	NCB	15th July 2016
2		EXECUTION WORKS FOR THE CONSTRUCTION OF GASHANDA HEALTH CENTER	LODA	NCB	15th July 2016
3		EXECUTION WORKS FOR THE CONSTRUCTION OF KIBARE HEALTH POST	LODA	NCB	15th July 2016
4		CONSTRUCTION OF ONE COWS MARKET (IGIKOROKA) IN RUKIRA SECTOR	ORDINARY BUDGET	NCB	5th Aug 2016
5		CONSTRUCTION OF RURENGE WATER PIPELINE SUPPLYING RUJAMBARA, RWIKUBO, AKAGARAMA AND MUSYA CELLS	LODA	NCB	5th Aug 2016
6		REHABILITATION OF KARAMA - KIRWA - MUSYA FEEDER ROAD 18KM	LODA/MINAGRI	NCB	5th Aug 2016
7		REHABILITATION OF KAZO - MUTENDERI FEEDER ROAD 17KM	LODA/MINAGRI	NCB	5th Aug 2016
8		REHABILITATION OF GAKUTO - NYINYA FEEDER ROAD 6 KM IN RUKIRA SECTOR	LODA/MINAGRI	NCB	5th Aug 2016
9		REHABILITATION OF THE INSTALLATION OF LOCAL FREA NETWORK (RAN) IN DISTRICT OFFICES	ORDINARY BUDGET	NCB	5th Aug 2016
10		REHABILITATION OF BIRENGA - TUNDUZI FEEDER ROAD (5KM) IN KAZO SECTOR THROUGHOUT PUBLIC WORKS	LODA	COMMUNITY APPROACH	15th July 2016
11		REHABILITATION OF NYAMUGALI - AKAGUNGO FEEDER ROAD IN NYAMUGALI SECTOR THROUGHOUT PUBLIC WORKS	LODA	COMMUNITY APPROACH	15th July 2016
12		MAINTENANCE AND REHABILITATION OF NGOMA DISTRICT OFFICE AND OTHER PUBLIC PLACES & FACILITIES OF DISTRICT INFRASTRUCTURES	ORDINARY BUDGET	NCB	31. March 2016
13		REHABILITATION OF MUTENDERI - MUTUKURU FEEDER ROAD 19 KM IN MUTENDERI SECTOR THROUGHOUT PUBLIC WORKS	LODA	COMMUNITY APPROACH	15th July 2016
14		REHABILITATION OF RURENGE - RUKARAMA FEEDER ROAD IN ZAZA SECTOR THROUGHOUT PUBLIC WORKS	LODA	COMMUNITY APPROACH	15th July 2016
15		REHABILITATION OF JARAMA CENTER - LAKE SAKI FEEDER ROAD IN JARAMA SAKI SECTIONS THROUGHOUT PUBLIC WORKS	LODA	COMMUNITY APPROACH	15th July 2016
16		REHABILITATION OF RUKUMBERI FEEDER ROAD FROM THE MEMORIAL SITE - SECTOR OFFICES - AKAGARAMA ROAD IN RUKUMBERI SECTOR THROUGHOUT PUBLIC WORKS	LODA	COMMUNITY APPROACH	15th July 2016
17		CREATION OF RADICAL TERRACES IN RURENGE SECTOR (2016) THROUGHOUT PUBLIC WORKS	LODA	COMMUNITY APPROACH	15th July 2016
18		CREATION OF RADICAL TERRACES IN KAREMBO SECTOR (2016) THROUGHOUT PUBLIC WORKS	LODA	COMMUNITY APPROACH	15th July 2016
19		FOREST MANAGEMENT AND TREES PLANTING (250 Ha)	MINKENSA	NCB	11th Jan 2017
20		LANDSCAPE REHABILITATION IN RURENGE SECTOR THROUGHOUT PUBLIC WORKS	MINKENSA	COMMUNITY APPROACH	15th July 2016
21		CONSTRUCTION OF GAHIMA SETTLEMENT SITE URBAN MARRAM ROAD (12 KM) IN KIBUNGO SECTOR	RHA	NCB	5th Aug 2016
22		CONSTRUCTION OF NGOMA REGIONAL STADIUM PHASE I	LODA	NCB	11th Jan 2017
23		REHABILITATION AND EXTENSION OF ZAZA - SAKI - RUKUMBERI WATER PIPELINE SUPPLYING NYINYA & RWINTASHYA CELLS	LODA	NCB	5th Aug 2016
24		CONSTRUCTION OF BIOGAZ IN RUKUMBERI MODEL VILLAGE	RHA	Simplified	18th November 2016
Services					
1		CONSULTANCY SERVICE OF THE SUPERVISION OF CONSTRUCTION OF KIBUNGO GENOCIDE MEMORIAL SITE PHASE II	ORDINARY BUDGET	NCB	15th July 2016
2		CONSULTANCY SERVICE OF THE SUPERVISION OF THE CONSTRUCTION OF NGOMA HOTEL	LODA	Simplified	16th July 2016
3		CONSULTANCY SERVICE OF SUPERVISION OF THE CONSTRUCTION WORKS OF GASHANDA HEALTH CENTER	LODA	NCB	15th July 2016
4		CONSULTANCY SERVICE OF THE SUPERVISION OF THE EXECUTION WORKS FOR THE CONSTRUCTION OF KIBARE HEALTH POST	LODA	NCB	15th July 2016
5		CONSULTANCY SERVICE OF THE SUPERVISION OF RURENGE WATER PIPELINE SUPPLYING RUJAMBARA, RWIKUBO, AKAGARAMA AND MUSYA CELLS	LODA	Simplified	18th November 2016
6		CONSULTANCY SERVICE OF SUPERVISION OF THE REHABILITATION OF KARAMA - KIRWA - MUSYA FEEDER ROAD 18KM	LODA	NCB	5th Aug 2016
7		CONSULTANCY SERVICE OF SUPERVISION OF THE REHABILITATION OF KAZO - MUTENDERI FEEDER ROAD 17KM	LODA	NCB	5th Aug 2016
8		CONSULTANCY SERVICE OF SUPERVISION OF THE REHABILITATION OF GAKUTO - NYINYA FEEDER ROAD 6 KM IN RUKIRA SECTOR	LODA	NCB	5th Aug 2016
9		CONSULTANCY SERVICE OF SUPERVISION OF THE CREATION OF GAHIMA SETTLEMENT SITE URBAN MARRAM ROAD (12 KM) IN KIBUNGO SECTOR	RHA	NCB	5th Aug 2016
10		CONSULTANCY SERVICE OF SUPERVISION OF THE CONSTRUCTION OF NGOMA REGIONAL STADIUM	LODA	NCB	11th Jan 2017
11		CONSULTANCY SERVICE OF THE STUDY FOR THE CONSTRUCTION OF NGOMA REGIONAL STADIUM	LODA	NCB	15th July 2016
12		CONSULTANCY SERVICE OF THE STUDY FOR THE REHABILITATION OF ZAZA - SAKI - RUKUMBERI FEEDER ROAD	LODA	NCB	11th Jan 2017
13		CONSULTANCY SERVICE OF THE STUDY OF THE REHABILITATION OF KIBUNGO - GATONDE - KIBARE FEEDER ROAD IN KIBUNGO SECTOR	LODA	NCB	11th Jan 2017
14		CONSULTANCY SERVICE OF STUDY FOR THE REHABILITATION OF NYAMUGALI - NYAMUGALI FEEDER ROAD	LODA	NCB	11th Jan 2017
15		CONSULTANCY SERVICE OF THE STUDY OF THE EXTENSION OF SAKI - WATER PIPELINE	LODA	NCB	11th Jan 2017
16		CONSULTANCY SERVICE OF THE STUDY FOR THE EXTENSION OF NYAMUGALI WATER PIPELINE	LODA	NCB	11th Jan 2017
17		CONSULTANCY SERVICE OF THE STUDY FOR THE CONSTRUCTION OF KAREMBO HEALTH CENTER	LODA	NCB	11th Jan 2017
18		CONSULTANCY SERVICE OF THE STUDY FOR THE CONSTRUCTION OF KAZO HEALTH CENTER	LODA	NCB	11th Jan 2017
19		CONSULTANCY SERVICE OF THE STUDY FOR ELECTRIFICATION OF KANAZI - SANGAZA SITE	LODA	NCB	11th Jan 2017
20		CONSULTANCY SERVICE OF THE SUPERVISION OF THE REHABILITATION AND EXTENSION OF ZAZA - SAKI - RUKUMBERI WATER PIPELINE SUPPLYING NYINYA & RWINTASHYA CELLS	LODA	NCB	5th Aug 2016
21		CONSULTANCY SERVICES OF ADVISORY SERVICES	ORDINARY BUDGET	NCB	15th July 2016
22		SERVICE OF PURCHASE OF INSURANCE FOR DISTRICT BUILDINGS OFFICES, CYASEMAMBA STADIUM, NGOMA MODEL MARKET &	ORDINARY BUDGET	NCB	15th July 2016



INTARA Y'IBURASIRAZUBA
AKARERE KA NGOMA

ITANGAZO RY'AMASOKO AZATANGWA MU KARERE KA NGOMA.

UBUYOHOTI BW'AKARERE KA NGOMA BURAMENYESHA ABANTU BOSE BABISHAKA KANDI BABIFITWE I BUSHOHOTI, BAFITE IBYANGOMBWA BIBEMERERA GUPIGANIRA AMASOKO YA LETA KO HARI AMASOKO GASHAKA GUTANGWA AGARAGARA MU MBERA HAMWE KURIKIRA.

N°	ISOKO RY'ISOKO	IBYARITSOKO	IGIHO AZAJUGURIRWA	ABO AZAVA	FRW	IGIHO CYO KIGERA BITABU	INGWATE Y'IPIGANWA	IMUNSI IYA GUSHURA
1	26/T.N/2016-2017/NGOMA	EXECUTION WORKS FOR THE CONSTRUCTION AND REHABILITATION OF KARAMA - KIRWA MUSYA FEEDER ROAD 10KM USING HEMU APPROACH	14/10/2016	LODA	15,000Frw	15,000,000Frw	30/9/2016	
2	27/T.N/2016-2017/NGOMA	THE EXECUTION WORKS FOR RURENGE WATER TREATMENT SUPPLYING RUAMBARA, RWIKIHO, AKAGARAMA AND MUSYA CELLS	14/10/2016	LODA	15,000Frw	5,500,000Frw	30/9/2016	
3	28/T.N/2016-2017/NGOMA	CONSULTANCY SERVICE FOR THE SUPERVISION OF THE EXECUTION WORKS FOR THE CONSTRUCTION AND REHABILITATION OF KARAMA - KIRWA - MUSYA FEEDER ROAD 10KM	14/10/2016	LODA	10,000Frw	300,000Frw	30/9/2016	
4	29/T.N/2016-2017/NGOMA	CONSULTANCY SERVICE FOR THE SUPERVISION OF THE EXTENSION OF THE CONSTRUCTION OF ZAZA SAKI RUKUMBERI WATER PIPELINE SUPPLYING NYOTI AND RWINYASHYA CELLS	14/10/2016	LODA	10,000Frw	300,000Frw	30/9/2016	
4	30/T.N/2016-2017/NGOMA	CONSTRUCTION OF ONE COWS MARKET (IGIKOMBERA) IN RUKIRA SECTOR	14/10/2016	ORDINARY BUDGET	15,000Frw	100,000Frw	30/9/2016	
5	31/T.N/2016-2017/NGOMA	FOREST MANAGEMENT AND TREES PLANTING (200 Ht)	14/10/2016	MINIRENA	5,000Frw	460,000Frw	30/9/2016	
06	19/S.N/2016-2017/NGOMA	SERVICE OF TRANSPORT OF NGOMA MAILS (COURIER)	14/10/2016	ORDINARY BUDGET	3,000Frw			
07	32/N.N/2016-2017/NGOMA	SERVICE FOR OFFICIAL RECEPTION, GUESTS' HOTEL BILLS SERVICES IN KIBUNGO AND OTHERS AREA OF THE COUNTRY	14/10/2016	ORDINARY BUDGET	5,000Frw	280,000		
08	08/T.N/2016-2017/NGOMA	EXECUTION WORKS FOR THE CONSTRUCTION OF GASHANDA HEALTH CENTER	14/10/2016	LODA	15,000Frw	1,800,000Frw	30/9/2016	

ABIFUZA GUPIGANIRWA AMO AMASOKO BASHOHOTI KUBONA IBITABO BIKUBIYEMO AMABURIZA AGENGA IPIGANWA RY'AMO AMASOKO MU BIRO BISHINZWE ITANGWA RY'AMASOKO YA LETA MU KARERE KA NGOMA, GUTHERA TARIKI YA 13/09/2016, BASHAZE KWISHYURA AKAFARANGA ADASHYURWA YAVUZWE HARUGURU KURI KONTO N° 56380614410142 YIWA RRA - DECENTRALISED TAXES-NGOMA DISTRICT IRI MURI BANKI Y'ABATURAGE.

AMABASHYA AFUNZE NZA ARIMO IBITABO BY'ABAPIGANWA AGOMBA KUGEZWA MU BIRO BISHINZWE ITANGWA RY'AMASOKO YA LETA MU KARERE KA NGOMA, BITARENZE KUWA 14/10/2016 I SAA YINE N'IGICE ZA MUGITONDO (10H30) AKAZAFUNGURWA MU RULAME KURI UWU MUNSU SAA YANU (11H00) MU CYUMBA CY'INAMA CY'AKARERE KA NGOMA.

ICYATANDERWA:

1. ABAZASURA ABAZAKORFERWA AMASOKO YO GUKORA NO GUKURIKIRANA IMIRIMO BAZAHAGURUKIRA KU KARERE KA NGOMA SATINE (10H00) KUWA 30/09/2016
2. ISOKO N° 26/T.N/2016-2017/NGOMA ABEMERERE KURIPIGANIRA NI ABARI MURI CATEGORY D CYANGWA ABO MURI CATEGORY YA B&C BABISHATSE MU KICIRO CY'UBWUBATSIBWIMBANDA
3. ISOKO N° 27/T.N/2016-2017/NGOMA ABEMERERE KURIPIGANIRA NI ABARI MURI CATEGORY D CYANGWA ABO MURI CATEGORY YA B&C BABISHATSE MU KICIRO CYO GUKORA AMAZI
4. ISOKO N° 30/T.N/2016-2017/NGOMA ABEMERERE KURIPIGANIRA NI ABARI MURI CATEGORY E CYANGWA ABO MURI CATEGORY ZA D&E BABISHATSE MU KICIRO CY'UBWUBATSIBWIMBANDA
5. ISOKO N° 08/T.N/2016-2017/NGOMA ABEMERERE KURIPIGANIRA NI ABARI MURI CATEGORY F CYANGWA ABO MURI CATEGORY ZA D&E BABISHATSE MU KICIRO CY'UBWUBATSIBWIMBANDA.

BIKOREWE I NGOMA, KUWA 13/09/2016

KANAYOGI Alex

Umunyamukanga ushinzwe ibikorwa by'ubucuruzi mu Karere ka Ngoma



MINISTRY OF EDUCATION
P.O. Box 622
Kigali

NATIONAL TENDER NOTICE N° 07/NT-MINEDUC-OB/2016-2017

TITLE OF TENDER: Provision of First and Second Class Hotel Services for a Period of One year Renewable.

CLIENT: MINISTRY OF EDUCATION

The Ministry of Education (MINEDUC) (hereinafter called "Client") funded by the Ordinary Budget towards **Provision of First and Second Class Hotel Services for a Period of One year Renewable.**

The Client intends to apply a portion of the funds to eligible payments under the contract for which this Bidding Document is issued. The tender is composed with one lot.

1. THE MINISTRY OF EDUCATION invites interested companies to submit bids for the above mentioned services.
2. Tender documents in English may be obtained from the Ministry of Education (MINEDUC), Office n° 109, first floor upon presentation of a proof of payment of a non-refundable fee of Five Thousand Rwandan Francs (5,000 Frw) deposited to RRA Account N° 040-0315129-09 at Bank of Kigali; n°19103808074801at ECOBANK KIGALI; n°1000256542426 at I&M BANK(BCR); n°211/153437/1/5100/0 at GT BANK (FINA BANK); AC. n° 1390030469 at COGEBANK; n°4002211224075at EQUITY BANK KIGALI; n°400372515718 BANK POPULAIRE; n° 2000068640951 at BRD; n°100225010202000 at ACCESS BANK; n°4400995410 KCB.
3. Tender documents may be obtained on any working day from the above said office, starting from 15/09/2016 at 7:30 am to 17:00 pm.
4. All bids shall be accompanied by a Bid security of one hundred Rwandan francs
5. Enquiries regarding this tender may be addressed to the Permanent Secretary, Ministry of Education, P.o. Box 622 Kigali-Rwanda.
6. Well printed bids, properly bound and presented in Four (4) copies, one of which is the original must reach the Permanent Secretary office, P. Box 622 Kigali, Kacyiru, City of Kigali, MINEDUC Building, First Floor, Room Number 109 not later than **14 October 2016 at 10:00 am** local time. Late bids will be rejected.
7. Bids will be opened the same day at 10:30 am local time in the presence of bidders or their representatives who choose to attend at MINEDUC's Conference Hall, 4th floor.
8. The Outer envelope should clearly indicate the tender name and title. Bidding will be conducted in accordance with the Law N° 12/2007 of 27/03/2007 on Public Procurement
9. The bids will remain valid for 90 days starting from the deadline of their submission.

Done at Kigali, on September, 2016